

中外临床医学期刊栏目设置比较分析

尚淑贤 吴晓初[†]

《中华皮肤科杂志》编辑部,210042,南京

摘要 分析比较 20 种中外临床医学期刊的栏目设置情况。结果显示:国内临床医学期刊的固定栏目占每期栏目总数的比例低于国外期刊,但每期平均栏目数和总栏目数高于国外期刊;国内期刊综述类文章比例偏高,达 9.93%,而国外期刊只占 3.44%,相反,通信类、评论类和指南类文章在外国期刊中分别占到 19.12%、9.91%、3.49%,在国内期刊中则分别占 0.21%、8.5%、1.64%。认为:国内临床医学期刊栏目的稳定性尚待提高,名称需要进一步规范,指南类和评论类栏目的文章比例有待提高;国内外临床期刊的一些特色栏目值得在编辑策划中予以尝试。

关键词 临床医学期刊;栏目设置;中外比较

Comparison of column design between Chinese and international clinical journals//SHANG Shuxian, WU Xiaochu

Abstract A comparison of column design among 20 Chinese and international clinical journals is conducted. Results show that the ratio of fixed columns per issue in Chinese clinical journals is lower, whereas the average number of columns in each issue and the total columns are higher compared with international clinical journals. The percentage of review articles in Chinese clinical journals is more than the international clinical journals (9.93% vs 3.44%), while that of correspondence, commentary and guideline articles is lower than the international clinical journals (0.21% vs 19.12%, 8.5% vs 9.91%, 1.64% vs 3.49%, respectively). In summary, Chinese clinical journals should increase the ratio of fixed columns as well as the proportion of guidelines and commentaries, and standardize the name of columns. The characteristic columns in these clinical journals, especially in international journals, deserve to be practiced.

Key words clinical medicine journal; column setup; comparison between Chinese and international journals

Authors' address Editorial Department of Chinese Journal of Dermatology, 210042, Nanjing, China

栏目是根据期刊的办刊宗旨和文章内容、性质、形式开辟的版面,是期刊的基本单位,也是期刊特色和风格的重要体现^[1-2]。有学者对国内外医学期刊的栏目设置进行过研究和分析^[3-5],但多数是介绍特色栏目,而对栏目文章所占比例少有分析。笔者分析比较 20 种中外临床医学期刊的栏目比例及特色,以期进一步改进并丰富临床医学期刊的栏目设置。

1 方法与资料来源

选择由中华医学会主办、被 Medline 收录的 10 种

临床医学类期刊,包括《中华医学杂志》《中华眼科杂志》《中华心血管病杂志》《中华儿科杂志》《中华妇产科杂志》《中华内科杂志》《中华口腔病学杂志》《中华外科杂志》《中华血液学杂志》《中华肿瘤杂志》,以及国外影响因子(参考 2009 年 6 月由 ISI 公布的《期刊引证报告》(JCR))居本专业前 3 位的 10 种相应学科的英文期刊,包括《New England Journal of Medicine》(新英格兰医学杂志)、《Ophthalmology》(眼科学)、《Circulation》(循环)、《Pediatrics》(儿科学)、《Obstetrics and Gynecology》(妇产科学)、《Annals of Internal Medicine》(内科医学年鉴)、《Journal of Dental Research》(牙科研究杂志)、《Annals of Surgery》(外科年鉴)、《Blood》(血液)和《Journal of Clinical Oncology》(临床肿瘤杂志)。收集上述期刊 2009 年第 1~6 期,分析 120 期的栏目名称、频次及文章比例等。非学术类栏目如期刊声明、消息、书讯、更正等不在分析之列。

2 结果

2.1 栏目设置一般情况 10 种国内期刊共设置 104 个栏目,涉及文章 1 400 篇,国外期刊设置 87 个栏目,涉及文章 1 979 篇,见表 1。可以看出,国内临床医学期刊的固定栏目数和固定栏目占每期栏目的比例均低于国外期刊,但每期的栏目数和总栏目数则高于国外期刊。在每期的文章数方面,国内期刊比国外期刊低近 1/3,文章总数也低于国外期刊。

2.2 栏目独立分析 将国内 104 个栏目和国外 87 个栏目按照文章篇数比例排序,前 10 位栏目见表 2。国内期刊中,栏目文章篇数最高的是论著、临床研究和短篇论著,篇数比例分别为 20.50%、12.36%、8.43%,在所有 60 期期刊中的出现频次分别为 29、24、27。国外期刊中论著(original articles)、论文(articles)和致编辑的信(letters to the editor)栏目居前 3 位,篇数比例分别为 17.84%、16.17%、9.90%,出现频次分别为 24、12、22。

2.3 栏目分类比较 将统计出的所有 191 个栏目按照内容分为研究、通信、评论、临床、指南、综述、会议、技术和其他 9 大类,对每类栏目的文章总数、比例和频次进行汇总排序,结果见表 3。可以看出:研究类栏目文章在中外医学期刊中均居首位,文章比例分别为 58.02% 和

[†] 通信作者

60.43%;通信类栏目文章的比例,国外期刊为19.12%,国内期刊仅为0.20%;评论类栏目和指南类栏目,国外期刊分别占9.91%和3.49%,均高出国内期刊(分别为

8.50%和1.64%);临床类栏目,国内期刊占15.57%,远高于国外期刊5.26%;综述类栏目、会议类栏目和技术类栏目文章比例同样是国内期刊高于国外期刊。

表1 20种中外临床医学期刊栏目设置的一般情况(平均值(范围))

国内外期刊	固定栏目数	每期栏目数	每期固定栏目数	栏目总数	每期文章数	期刊文章总数
国内期刊	3.5(1~6)	8.14(5.3~11.7)	0.44(0.08~0.75)	16.1(6~32)	23.34(18~32.5)	140(108~195)
国外期刊	4.7(3~11)	7.4(3~15.7)	0.67(0.45~1)	13.8(3~30)	32.98(15.3~71.2)	197.9(92~427)

表2 国内外20种临床医学期刊191个栏目独立分析

排序	国内期刊				国外期刊			
	栏目名称	篇数	文章比例/%	频次	栏目名称	篇数	文章比例/%	频次
1	论著	287	20.50	29	论著	353	17.84	24
2	临床研究	173	12.36	24	论文(articles)	320	16.17	12
3	短篇论著	118	8.43	27	致编辑的信(letters to the editor)	196	9.90	22
4	病例报告	117	8.36	49	述评(editorial)	109	5.51	46
5	综述	90	6.43	47	原始报告(original report)	102	5.15	6
6	基础研究	80	5.71	22	原始研究(original research)	99	5.00	6
7	临床应用	41	2.93	6	通信(correspondence)	89	4.50	22
8	讲座	26	1.86	15	来信(letter)	82	4.14	8
9	专论	24	1.71	13	研究报告(research report)	69	3.49	6
10	述评	20	1.43	18	综述(review)	55	2.78	32

表3 国内外20种临床期刊9类栏目综合比较

栏目类别	国外期刊			国内期刊		
	文章数	文章比例/%	频次	文章数	文章比例/%	频次
研究类	1 147	58.02	156	846	60.43	177
通信类	378	19.12	54	3	0.21	3
评论类	196	9.91	85	119	8.5	78
临床类 [#]	104	5.26	57	218	15.57	91
指南类	69	3.49	32	23	1.64	19
综述类	68	3.44	44	139	9.93	81
会议类	4	0.20	3	29	2.07	21
技术类	1	0.05	1	19	1.36	14
其他 [*]	10	0.50	10	4	0.28	4

注: #包括国内临床期刊的临床实践、病例报告、临床诊治经验、图片精粹、临床应用、临床病例讨论、经验交流、疑难病例分析、经验介绍、临床疑难问题及对策、疑难病例析评,以及国外临床期刊的经验与原因(experience and reason)、治疗(how I treat)、心血管医学影像(images in cardiovascular medicine)、临床医学影像(images in clinical medicine)、肿瘤诊断(diagnosis in oncology)、影像(videos)、马萨诸塞综合医院病例报告(case reports of the Massachusetts general hospital)栏目等。

* 包括国外期刊的历史类栏目,如历史文献(historical article)、心脏学历史回顾(historical perspectives in cardiology)和国内期刊的试题解析、二次发表文章、海外发表论文选读等栏目。

3 讨论

由分析上述比较结果及栏目设置情况可知,国内临床期刊栏目设置的主要问题如下。

1) 栏目稳定性不足。由栏目的一般比较可以看出,国内临床医学期刊的固定栏目占每期栏目总数的比例(0.44)低于国外期刊(0.67),每期平均栏目数和栏目总数高于国外期刊,且每期文章数比国外期刊平均少1/3。可见,国内期刊栏目的变动性更大,稳定性偏低。

出现这种情况的一个原因可能是一定数量的国内期刊按照学科专题分类,导致栏目过多过细,另一个可能原因是栏目设置不规范,含义不清^[5-6],存在一义多名现象,即同一类内容在一种期刊中有几个类似的栏目名称^[7],如综述和专题综述,专题笔谈与专题评论,专论和专家论坛等几组栏目名称分别先后出现在同一种期刊中,可见命名过于随意。

栏目设置应该分工明确,依据客观,特色鲜明,定义准确^[8-9]。陈咏梅等^[6]曾指出,期刊的栏目应该有一定的稳定性和连续性,每期可保留2/3的固定栏目以维持期刊的稳定性,剩余1/3作为可变栏目。国内临床医学期刊的固定栏目比例有待提高。

关于栏目数量问题。有学者指出学术性刊物的栏目总数应控制在10~15范围内,每期栏目数为5~8^[8]。本次统计发现,中外临床医学期刊的栏目总数平均分别为16.1和13.8,平均每期的栏目数为8.14和7.40。可见,中外临床期刊的栏目总数和每期栏目数均略高,可能与临床医学的学科特点有关,也说明医学编辑比较重视栏目设置。

2) 评论类和指南类栏目文章比例偏低。就文章数比例而言,原创类栏目论著、研究和报告在中外临床医学期刊中均是刊出的重点。不同的是,国内期刊中综述文章比例偏高,达6.43%,而国外期刊只占2.78%,相反,述评文章在外国期刊中占到5.51%,而国内期刊仅占1.43%。

一般来说,综述的重点在于“述”,读者可以从拓展视野;但有时不能得到指导性意见,因为综述作

者,特别是国内综述作者,往往只是陈述相关领域的现状,很少作进一步的评论或分析。述评一般由在某一领域有一定成就或建树的专家撰写,是在“述”的基础上进行“评”,重点是“评”,其意义在于读者能从中获得专业的指导性意见。相比而言,期刊或者作者可能更需要述评或者评论类文章,因为多数读者可以自己浏览、搜索既往研究的结果,但不是所有的读者都能从纷繁复杂的结果中看出规律,看出进一步研究的方向。

造成国内临床医学期刊评论类栏目偏低、综述类栏目比例偏高的原因可能有以下几个。一是编辑约稿意识薄弱。临床医学编辑对评论类栏目的意义认识不足,约稿的力度不够。二是评论类文章作者缺乏。由于评论类文章需要在充分认识相关领域历史和现状的基础上对相关的专题进行深入剖析,需要作者既有较深的学术造诣,扎实的写作功底,又要有充足的精力和时间。国内这类作者相对缺乏,因此,稿源也会受到限制。

指南类栏目通常刊出官方政策、法规或医学团体的共识,可以为临床医师提供诊疗依据和行医准则,因此是体现期刊价值的重要元素之一。国内临床期刊中指南类栏目文章的比例为1.64%,总频次为19,而国外期刊为3.44%和32。这种差别的原因可能有2个:一是国内临床期刊对医学团体资源优势的认识不足^[10],与团体间的沟通有待加强;二是国外指南类栏目的设置更具开放性,如美国妇产科医学学会出版物(ACOG publication)栏目,来自美国儿科协会(From the American Academy of Pediatrics)栏目、美国临床肿瘤协会专题文章(ASCO special article)栏目、美国心脏协会科学建议(AHA science advisory)栏目等。反观国内期刊的指南类栏目,则一般用指南、标准、共识、规范等命名,内容受到一定的限制。

3)特色栏目偏少。本次分析发现,中外临床期刊均有各自的特色栏目,但国内期刊的特色栏目相对单一,而国外的临床期刊则具有更为丰富的特色栏目。

国内期刊特色栏目几乎均与报道学科进展有关。例如:《海外发表论文选读栏目》,以中等长度摘要形式刊登国内作者以其他语言形式发表的优秀论文;《医学动态栏目》,以简短的语言摘要介绍国际权威期刊上发表的相关学科的重要文章;《会议纪要栏目》,选择性阐述国内国际学术会议的讨论要点。这3种栏目在带给读者方便的同时,也使期刊的价值得到提升。

国外期刊中的特色栏目大致可以分为4类,即政策类、基础教育类、人文类和历史类。部分期刊专设有解读医学政策法规的栏目,如《New England Journal of Medicine》杂志的《卫生法》《种族与人权》栏目,《Circulation》杂志的《卫生政策声明》等栏目,都是对卫生法规和政策

的解读,是规范临床实践的重要手段。基础教育类栏目,有如《Circulation》杂志的《结果研究要点》栏目、《心血管研究的统计基础》栏目和《临床医师基础》栏目等,主要对心血管临床或基础研究的方法进行介绍和探讨,指导作者和读者进行相关的研究。人文类的代表栏目是《Annals of Internal Medicine》杂志的《On being a doctor》和《Ad libitum》栏目、《Obstetrics and Gynecology》杂志的《Journal fellow essays》栏目、《Journal of Clinical Oncology》杂志的《art of oncology》栏目等,报道医生在临床实践中的感悟和随想,带给读者的是医疗实践中的人文关怀,为刻板生硬的学术期刊带来一些人文气息,满足读者精神层面的需要,使期刊更富人性。历史类栏目,如《Circulation》杂志的《心脏病学发展史观》栏目和《Pediatrics》杂志的《史料》栏目,报道相关学科临床的历史发展进程,为医学的发展起到承前启后的作用。其他栏目有《Annals of Internal Medicine》杂志的《美国医师协会杂志俱乐部》栏目,报道研究人员和临床编辑从130多种杂志中严格遴选出的最新、最准确的临床科研证据,类似国内的《医学动态》栏目,让读者在短时间内了解学科最新的重要进展。

本次比较分析结果的启示是:国内临床医学期刊栏目的稳定性和连续性,以及指南类和述评类栏目的文章比例尚需提高;栏目设置有待进一步规范;国外期刊的一些特色栏目,如政策类和人文类栏目,国内期刊可以适当进行尝试,使临床杂志的栏目更丰富,内容更人性化。

4 参考文献

- [1] 黎婉玲, 阁书凤. 从《柳叶刀》与《中华医学杂志》栏目比较所引起的新思考[J]. 广州医药, 1999, 30(3): 6-9
- [2] 李梅. 期刊栏目策划的重要性与原则[J]. 出版发行研究, 2008(4): 64-65
- [3] 黄丰. 中外医学期刊栏目比较[J]. 编辑学报, 2009, 21(3): 224-226
- [4] 张以民. 《Cell》的编辑出版特色[J]. 编辑学报, 2008, 20(3): 280-282
- [5] 李贵存. 46种委托办中华医学会系列杂志栏目设置分析[J]. 编辑学报, 2003, 15(4): 251-253
- [6] 李建安. 科技期刊的栏目设置、命名及方法评价[J]. 编辑工程, 2000, 12(1): 10-13
- [7] 王铨, 傅德春. 医学期刊栏目存在的问题及其对策[J]. 编辑学报, 1994, 6(4): 209-212
- [8] 陈咏梅. 学术类医学期刊栏目设置现状与分析[J]. 广东药学院学报, 1998, 14(1): 76-78
- [9] 徐铭. 科技期刊栏目的设置艺术[J]. 编辑学报, 2000, 12(2): 72-74
- [10] 鞠德峰. 高校学报特色栏目与选栏策划分析[J]. 编辑之友, 2009(2): 35-37

(2010-04-22 收稿; 2010-06-22 修回)